

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/KAR/1/I/B/0016
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Nadleśnictwo Rymanów
--	----------------------

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	„Promocja dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego regionu pogranicza polsko-słowackiego za pośrednictwem tras rowerowych”
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrona a rozwój przyrodniczego a kulturowego dziedzictwa cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšenie úrovni udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi
Kód intervencie / Kod intervencji	090. Cyklistické trasy a turistické chodníky
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	spoločný / wspólny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
05-2017 - 04-2018

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie /štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Nadleśnictwo Rymanów	56 128,80 €	3 894,04 €	17 858,11 €	77 880,95 €	56,13%
	72.07%	5%	22.93%		
Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou	43 869,81 €	3 043,55 €	13 957,76 €	60 871,12 €	43,87%
	72.07%	5%	22.93%		
Spolu / Razem	99 998,61 €	6 937,59 €	31 815,87 €	138 752,07 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				138 752,07 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	0
			SK	1

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Nadleśnictwo Rymanów	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Organizačná zložka Štátnych lesov	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Paweł Panaś Nadleśniczy Nadleśnictwa Rymanów	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Krosno	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Rymanów 38-480	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Dworska 38	
IČO / REGON	370014544	
DIČ / NIP	6840011144	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	0048134344270	
Fax / Fax	0048134344272	
E-mailová adresa / Adres e-mail	rymanow@krosno.lasy.gov.pl	
Www stránka / Strona www	www.rymanow.krosno.lasy.gov.pl	

Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Nadleśnictwo Rymanów realizowało następujące projekty: - w 2011 r. "Modernizacja infrastruktury turystycznej na ścieżce edukacyjno-przyrodniczej Rymanów Zdrój"- dotacja udzielona przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie na kwotę 27 300,00 zł. - w latach 2007- 2014 „Przeciwdziałanie skutkom odpływu wód opadowych na terenach górskich. Zwiększenie retencji i utrzymanie potoków oraz związanej z nimi infrastruktury w dobrym stanie"- dotacja w ramach III osi priorytetowej Programu Operacyjnego „Infrastruktura i Środowisko" - Zarządzanie zasobami i przeciwdziałanie zagrożeniom środowiska (środki Funduszu Spójności). Koszt wydatków kwalifikowanych- ok. 2,8 mln zł netto -w latach 2007- 2013 "Polsko- Słowackie Centrum Turystyki Konnej"- dotacja w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska- Republika Słowacka 2007-2013 w zakresie osi priorytetowej II: Rozwój społeczno ekonomiczny. Kwota dofinansowania- ok. 27 tys. zł - w latach 2012- 2016 "Ochrona ostoi karpackiej fauny puszczańskej - korytarze migracyjne"- dotacja w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej. Kwota dofinansowania- ok.110 tys. zł. Lesná správa Rymanów realizowała nasledujúce projekty: a) V roku 2011 "Modernizácia infraštruktúry cestovného ruchu na náučnom chodníku Rymanów Zdrój" - dotácia poskytnutá Vojevodským fondom ochrany životného prostredia a vodného hospodárstva v Rzeszove vo výške 27 300,00 zł. b) V rokoch 2007- 2014 "Opatrenia proti účinkom odtoku dažďovej vody v horských oblastiach. Zvýšenie retencie a údržba potokov a súvisiacej infraštruktúry"- dotácia v rámci tretej prioritnej osi operačného programu "Infraštruktúra a životné prostredie" - riadenie zdrojmi a opatreniami prijatými proti environmentálnym rizikám (Kohézny fond). Náklady na oprávnené výdavky - cca. 2,8 milióna zł netto. c) V rokoch 2007- 2013 "Polsko -slovenské centrum konskej turistiky" - dotácia v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Polská republika- Slovenská republika na roky 2007-2013, v rámci prioritnej osi II: Sociálny a ekonomický rozvoj. Suma dofinancovania - cca. 27 tisíc. zł. d) V rokoch 2014- 2016 27 tys. zł "Ochrana piliera Karpatskej fauny pralesa - migračné koridory" - grant v rámci Švajčiarskeho programu spolupráce s novými členskými štátmi EÚ. Čiastka dofinancovania - cca.110 tys. zł.
---	--

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Barbara Kułak
Telefón / Telefon	693 840 215
E-mailová adresa / Adres e-mail	barbara.kulak@krosno.lasy.gov.pl

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Štátny podnik	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Ing. Jozef Šimkanin riaditeľ Odštepného závodu	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Vranov nad Topľou	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Vranov nad Topľou 093 03	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Čemernianska 136	
IČO / REGON	36038351	
DIČ / NIP	2020087982	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Áno / Tak
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	+421918334775	
Fax / Fax	+421484344191	
E-mailová adresa / Adres e-mail	lesyv@lesy.sk	
Www stránka / Strona www	www.lesy.sk	

Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektu realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Lasy Republiki Słowackiej, przedsiębiorstwo państwowe mają dobre doświadczenia w realizacji projektów transgranicznych: Program Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007-2013: - Trasa rowerowa Čierny Váh – Benkovo, termin realizacji 2011, wartość 47 364,59 EUR, - Eko-klasa Oravský Podzámok, termin realizacji 2013, wartość 31 113,02 EUR - Leśnicz eko-ośrodek, termin realizacji 2012 - 2013, wartość 20 997,13 EUR - Razem bez barier po odnowionej leśnej ścieżce edukacyjnej Oravská Lesná, termin realizacji 2012 - 2013, wartość 37 159,40 EUR - Rewitalizacja beskidzkich lasów w celu poprawy ich wspólnych, ekologicznych i przeciwpowodziowych funkcji na obszarze Polsko-słowackiego pogranicza, termin realizacji 2009 - 2011, wartość 5 635 660 EUR - Razem ponajemy zwierzęta wolnożyjące, termin realizacji 2012 - 2013, wartość 41 028,96 EUR Program Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Węgry-Republika Słowacka 2007-2013 - Razem na rzecz zachowania wartości przyrodniczych obszaru Poľany i Börzsöny, termin realizacji 2012 - 2014, wartość 614 313,77 EUR - Leśnicy dzieciom, termin realizacji 2012 - 2013, wartość 114 592,08 EUR LESY Slovenskej republiky, štátny podnik majú dobré skúsenosti s realizáciou cezhraničných projektov: Program cezhraničnej spolupráce Polsko - Slovenská republika 2007 - 2013: - Cyklotrasa Čierny Váh – Benkovo, realizácia 2011, výška projektu 47 364,59 EUR - Ekoučebňa Oravský Podzámok, realizácia 2013, výška projektu 31 113,02 EUR - Lesnícke ekocentrum, realizácia 2012 - 2013, výška projektu 20 997,13 EUR - Spoločne a bez bariér zrekonštruovaným lesníckym náučným chodníkom Oravská Lesná, realizácia 2012 - 2013, výška projektu 37 159,40 EUR - Revitalizácia beskydských lesov s cieľom zlepšenia ich spoloč., ekolog. a protipovod. funkcií na území Polsko-slovenského pohraničia, realizácia 2009 - 2011, výška projektu 5 635 660 EUR - Spoločne za poznávaním voľne žijúcich zvierat, realizácia 2012 - 2013, výška projektu 41 028,96 EUR Program cezhraničnej spolupráce Maďarská republika - Slovenská republika 2007-2013 - Spoločne za zachovanie prírodných hodnôt na území Poľany a Börzsöny, realizácia 2012 - 2014, výška projektu 614 313,77 EUR - Lesníci deťom, realizácia 2012 - 2013, výška projektu 114 592,08 EUR
--	---

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Ing. Peter Kováčik, PhD.
Telefón / Telefon	+421 918 444 410
Fax / Fax	+421484344191
E-mailová adresa / Adres e-mail	peter.kovacik@lesy.sk

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
Wspólne przygotowania do projektu rozpoczęły się spotkaniem 13.05.2015 polskich i słowackich partnerów na którym zostały omówione pomysły na realizację projektów. Podczas rozmów dopasowano parterów o wspólnych celach odpowiednich dla realizacji współpracy transgranicznej z myślą o intensyfikacji zrównoważonego wykorzystania przez mieszkańców i odwiedzających dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. W fazie przygotowawczej projektu zostało przeprowadzonych w sumie 9 spotkań, potwierdzonych listą obecności, protokołami oraz dokumentacją fotograficzną. Po określeniu założeń projektu, jego lokalizacji oraz zadań powstała grupa robocza w celu przygotowania wspólnego projektu. Grupa robocza na wspólnych spotkaniach stopniowo przygotowywała wszystkie elementy potrzebne do zgłoszenia projektu. Przeprowadzono także w terenie weryfikację miejsc, gdzie umiejscowione będą wszystkie elementy infrastruktury (wiaty, tablice informacyjne, tablice kierunkowe, stojaki na rowery). Obie strony przygotowywały spotkania z własnych zasobów finansowych. Spoločné prípravy na projekt sa začali 13.05.2015 stretnutím poľských a slovenských partnerov, na ktorom boli predstavené nápady a návrhy na realizáciu projektov. V priebehu rozhovorov sa zosúladiť partneri, ktorí mali zhodné ciele vhodné pre realizáciu cezhraničnej spolupráce pre naplnenie zámeru zintenzívnenia vyváženého využitia prírodného a kultúrneho dedičstva miestnym obyvateľstvom a návštevníkmi. V prípravnej fáze projektu sa uskutočnilo celkom 9 stretnutí, potvrdených prezenčnými listinami, zápisnicami a fotodokumentáciou. Po určení zámerov projektu, jeho umiestnenia a úloh vznikla pracovná skupina pre prípravu spoločného projektu. Pracovná skupina na spoločných stretnutiach postupne pripravovala všetky náležitosti projektu potrebné pre podanie žiadosti. Uskutočnené boli taktiež terénne obhliadky miest realizácie u oboch partnerov, na ktorých boli vybrané miesta pre umiestnenie jednotlivých prvkov infraštruktúry trasy (altánky, informačné tabule, smerové tabule, stojany na bicykle). Obe strany organizovali stretnutia z vlastných finančných zdrojov.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Partnerzy podczas realizacji projektu będą spotykać się systematycznie (co najmniej raz na kwartał) celem wymiany informacji o przebiegu projektu oraz celem podejmowania niezbędnych działań i decyzji w związku z wdrażanymi zadaniami. Dla usprawnienia przepływu informacji, podejmowania bieżących decyzji czy rozwiązywania ewentualnie zaistniałych problemów będą organizowane spotkania robocze pod zwierzchnictwem koordynatora projektu, natomiast na bieżąco partnerzy będą kontaktować się e-mailowo oraz telefonicznie. Nadleśnictwo Rymanów jako partner wiodący będzie odpowiadało za całokształt spraw w projekcie, natomiast partner projektu będzie odpowiedzialny za realizowane przez niego zadania. Taka organizacja będzie najbardziej optymalnym rozwiązaniem zapewniającym skuteczne osiągnięcie zaplanowanych celów. Partneri sa budú počas realizácie projektu stretávať pravidelne (najmenej raz za štvrtrok) za účelom výmeny informácií o priebehu projektu a prijímania nevyhnutných opatrení a rozhodnutí v súvislosti s implementovanými úlohami. Pre plynulý tok informácií, priebežné rozhodovanie alebo riešenie vyskytnutých problémov budú organizátori organizovať pracovné stretnutia pod vedením koordinátora projektu, priebežne sa budú partneri kontaktovať e-mailom alebo telefonicky. Nadleśnictwo Rymanów ako vedúci partner bude zodpovedať za celkové riadenie v projekte a projektový partner bude zodpovedný za úlohy, ktoré sám realizuje. Takáto organizácia práce predstavuje optimálne riešene garantujúce reálne dosiahnutie plánovaných cieľov.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Áno / Tak
U każdego z partnerów zostanie wyznaczony koordynator projektu odpowiedzialny za zakres merytoryczny, asystent koordynatora oraz osoba odpowiedzialna za zakres finansowy. Wszystkie te osoby zatrudnione są w jednostkach na okres trwania projektu oraz podczas jego trwałości. Wspólny personel będzie ściśle ze sobą współpracował w przygotowaniu i realizacji poszczególnych działań w projekcie. U každého z partnerov bude menovaný projektový manažér zodpovedný za odbornú stránku, asistent projektového manažéra a osoba zodpovedná za financie. Všetky tieto osoby sú zamestnané v zúčastnených organizáciách po dobu trvania projektu a po dobu jeho trvalej udržateľnosti. Spoločný personál bude medzi sebou úzko spolupracovať v príprave a realizácii jednotlivých aktivít v projekte.	
Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Áno / Tak

Wszyscy partnerzy w projekcie partycypują w kosztach jego realizacji - każdy z nich ma przydzielone zadania i odpowiada za ich prawidłowe rozliczenie. Wspólne przygotowanie projektu pozwoliło na takie zaplanowanie projektu, aby z jednej strony osiągnąć maksymalny efekt podejmowanych działań, z drugiej zaś strony pozwoliło dostosować zadania do możliwości organizacyjnych a zwłaszcza finansowych każdego z partnerów. Na rzecz realizacji projektu u każdego partnera zostanie założone konto bankowe.

Všetci partneri projektu participujú v nákladoch na jeho realizáciu - každý z nich má pridelené úlohy a zodpovedá za ich správne zaúčtovanie. Spoločná príprava projektu umožnila naplánovanie projektu tak, aby sa na jednej strane docielilo maximálny výsledok zrealizovaných aktivít, a na druhej strane, aby bolo možné prispôbiť úlohy k organizačným možnostiam, najmä finančným, každého z partnerov. Na realizáciu projektu bude u každého partnera založený bankový účet.

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU

Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu

Na obszarze Beskidu Niskiego, tak ze strony polskiej jak i słowackiej, turystyka rowerowa cieszy się wielką popularnością. Karpaty, jako obszar geograficzny nie znają podziału administracyjnego - leżą po polskiej i słowackiej stronie. Realizacja projektu transgranicznego umożliwi przedstawienie i wykorzystanie walorów przyrody i kultury z obu stron granicy, tym bardziej, że kiedyś tereny te tworzyły jedną historyczną całość. Dopełnienie sieci tras rowerowych o trasę transgraniczną i wybudowaną infrastrukturę umożliwi wzajemne połączenie obu państw oraz skanalizowanie ruchu turystów przez tereny dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego w taki sposób, aby nie dochodziło do naruszania rzadkich siedlisk a równocześnie aby ruch nakierowany był do miejsc najcenniejszych. Wybudowane trasy rowerowe wraz z infrastrukturą zapewnią także bezpieczny i spokojny pobyt turystów.

Region przygraniczny w miejscach realizacji projektu wykazuje także wysoki stopień bezrobocia, który spowodowany jest m. in. niewystarczającą ofertą regionu zachęcającą turystów do jedno- lub kilkudniowych pobytów. Realizacja projektu przyczyni się do zwiększenia liczby przyjezdnych turystów i tym samym zwiększą się możliwości świadczenia lub oferowania usług agroturystycznych przez mieszkańców. Wpłynie to na podniesienie wartości regionu nie tylko z turystycznej ale i gospodarczej strony. Transgraniczne połączenie trasy rowerowej umożliwi wzajemne poznawanie kultur (zmniejszenie bariery językowej, nawiązanie kontaktów), co wytworzy warunki dla dalszego rozwoju gospodarczego i turystycznego danych regionów przygranicznych.

Innowacyjnym elementem projektu jest samo transgraniczne połączenie państw trasą rowerową, jak i wykorzystanie turystyki rowerowej dla zapoznania się z dziedzictwem kulturowym i przyrodniczym regionu Beskidu Niskiego. Zaprojektowano także wspólną infrastrukturę z materiałów naturalnych (drzewo i kamień) co ma podkreślić podobieństwo kulturowe obydwu regionów. W ramach przedstawienia bogactwa przyrodniczego obu państw w obszarze Beskidu innowacyjnym elementem jest przedstawienie leśnictwa jako działalności związanej ze wspólną historią i dziedzictwem kulturowym obydwu państw. Postrzeganie przez ogół społeczeństwa działalności leśników, która opiera się na blisko stuletniej tradycji i dzięki której możemy wykazywać unikatową wartość przyrodniczą obszarów obu państw, jest w każdym państwie inne. W wyniku promocji dziedzictwa przyrodniczego poprawi się sposób odbierania leśnictwa jako profesjonalnego działania na rzecz ochrony przyrody.

Na území Nízkyh Beskýd, ako na strane polskej tak i slovenskej, sa cykloturistika teší veľkému záujmu. Karpaty, ako zemepisné územie, nepoznajú administratívne členenie a nachádzajú sa tak na polskej ako aj na slovenskej strane. Realizácia cezhraničného projektu umožní predstavenie a využívanie krás prírody a kultúry po oboch stranách hranice, o to viac, že tieto terény kedysi tvorili jeden historický celok. Doplnenie siete cyklotrás o cezhraničnú trasu a vybudovanú

infraštruktúru v danom regióne umožní vzájomné prepojenie oboch krajín pre cykloturistov a umožní usmernený pohyb cyklo-návštevníkov cez terény kultúrneho a prírodného dedičstva tak, aby nedošlo k narušeniu najmä vzácnych prírodných biotopov, no zároveň došlo k poukázaniu a usmerneniu turistov na lokality a miesta významné z pohľadu prírodného i kultúrneho dedičstva prihraničného regiónu. Zriadené cyklotrasy a ich infraštruktúra taktiež zaistia bezpečný a pokojný pobyt turistov.

Prihraničný región v miestach realizácie projektu vykazuje taktiež vysoký stupeň nezamestnanosti, čo vyplýva z nedostatočnej ponuky regiónu pre prilákanie návštevníkov či už na jedno príp. niekoľkodňové pobyty. Realizácia projektu zvýšením počtu návštevníkov vytvorí možnosti pre obyvateľov na poskytovanie a prevádzkovanie agroturistických služieb, čím sa zvýši hodnota regiónov z pohľadu turistického i ekonomického. Cezhraničné prepojenie cyklotrasy umožní vzájomné spoznávanie kultúr (zmenšenie jazykovej bariéry, nadviazanie kontaktov), čo vytvorí podmienky pre ďalší turistický prípadne ekonomický rozvoj daných prihraničných regiónov. Inovatívnym prvkom projektu cyklotrasy je ako samotné cezhraničné prepojenie trasy, tak i využitie cykloturistiky na spoznávanie kultúrneho a prírodného dedičstva regiónu Nízkych Beskyd. Navrhnutá je aj spoločná infraštruktúra z prírodných materiálov (drevo a kameň) poukazujúca na kultúrnu podobnosť oboch štátov. V rámci predstavenia prírodného bohatstva oboch krajín v oblasti Nízkych Beskyd je inovatívnym prvkom aj predstavenie histórie a súčasnosti lesníctva ako činnosti späté so spoločnou históriou a kultúrnym dedičstvom oboch krajín. Vnímanie odbornej lesníckej činnosti verejnosťou, ktorá je založená na stáročnej tradícii, a vďaka ktorej môžeme poukazovať na jedinečnú prírodnú hodnotu územia oboch krajín, je v každej krajine vnímaná rôzne. A práve taktiež propagácia prírodného dedičstva a lesníctva bude mať za následok zlepšenie vnímania lesníctva ako historického a odborného dedičstva.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Celem projektu jest nakierowanie turystyki rowerowej w miejsca atrakcyjne pod względem dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego w regionie transgranicznym, poprzez zaplanowaną do powstania w ramach projektu transgraniczną trasę rowerową liczącą około 203 km, z czego około 150 km będzie po polskiej, a 53 km po słowackiej stronie. W ramach tras rowerowych zostanie zaprojektowana mała infrastruktura w formie wiat i stojaków na rowery. W strategicznych miejscach zostaną umieszczone tablice informacyjne z mapą trasy oraz informacjami o miejscach takich jak: Obszar Chronionego Krajobrazu Beskidu Niskiego, Jaśliski Park Krajobrazowy, obszar Natura 2000 „Beskid Niski”, obszar Natura 2000 „Ostoja Jaśliska”, rezerваты przyrody „Bukowica”, „Źródłiska Jasiołki”, „Kamień nad Jaśliskami” oraz pozostałości po wysiedlonych wioskach czy przydrożne kapliczki. Po stronie słowackiej będą to: OCHK Wschodnie Karpaty, Ptasie obszary Wżna Laborecka, obiekt Natura 2000 – SKUEV48-Dukla, NRP – Mokre Čertižné, Czarci Kamień Krásny Brod, Muzeum Sztuki Nowoczesnej Andy Warhola, drewniany kościół Habura, grób Adolfa Dobrianskeho, obora Habura, Monastyr Krásny Brod, miniskansen Medzilaborce, Cmentarz wojskowy z 1 wojny światowej, architektura drewniana w Driečnej. Poprowadzenie ruchu turystycznego przez odpowiednio dobrane trasy uzupełnione wybudowaną infrastrukturą zapewnią turystom bezpieczny i spokojny pobyt, a dodatkowo, co równie ważne, nie naruszone zostaną rzadkie i chronione siedliska i stanowiska roślin.

Ponieważ region przygraniczny w miejscach realizacji projektu wykazuje wysoki stopień bezrobocia projekt zakłada, że transgraniczna trasa rowerowa wpłynie na zwiększenie ilości odwiedzających region transgraniczny, co z kolei przełoży się na wzbogacenie oferty usług agroturystycznych. Oferta usług będzie zawierać przede wszystkim: rajdy rowerowe z przewodnikiem, przewóz turystów z rowerami do miejsc wyjściowych trasy rowerowej, zakwaterowanie dla wielodniowej turystyki.

Cieľom projektu je nasmerovanie cykloturistiky na významné miesta z pohľadu prírodného

a kultúrneho dedičstva v cezhraničnom regióne prostredníctvom realizácie projektu cezhraničnej cyklotrasy v dĺžke 203 km, z čoho bude 150 km na poľskej a 53 km na slovenskej strane. V rámci cyklotrasy je navrhnutá malá infraštruktúra v podobe prístreškov a stojanov na bicykle. Na strategických miestach budú umiestnené informačné tabule s mapou, na ktorých bude vytýčená trasa a informácie nápomocné pre cykloturistov a taktiež informácie o okolitom prírodnom a kultúrnom dedičstve. Na strane poľskej budú zahŕňať informácie o miestach ako sú: Obszar Chronionego Krajobrazu Beskid Niski, Jasliski Park Krajobrazowy, obszar Natura 2000 „Beskid Niski“, „Ostoja Jaśliska“, rezerваты przyrody „Bukowica“, „Źródłiska Jasiołki“, „Kamień nade Jaśliskami“ taktiež pozostatky po vysídlených dedinách a kaplnky. Na slovenskej strane to budú o: CHKO Východné Karpaty, Vtáčie územie Laborecká vrchovina, objekt Natura 2000 – SKUEV48-Dukla, NPR – Mokré lúky Čertižné, Čertov kameň Krásny Brod, Múzeum moderného umenia Andyho Warhola, drevený kostol Habura, hrob Adolfa Dobrianskeho, zvernica Habura, Monastýr Krásny Brod, nimiskanken Medzilaborce, vojenský cintorín z 1. svetovej vojny, drevená architektúra v Driečnej. Usmernenie pohybu cykloturistov cez vhodné terény a vybudovaná infraštruktúra zabezpečí ich bezpečný a pokojný pobyt a v neposlednom rade taktiež nenarušenie vzácných a významných biotopov.

Realizácia cezhraničnej cyklotrasy povedie k zvýšeniu počtu návštevníkov cezhraničného regiónu, čím budú vytvorené podmienky pre rast služieb v podobe ponuky agroturistických služieb, keďže prihraničný región v miestach realizácie projektu vykazuje vysoký stupeň nezamestnanosti. Ponuka služieb bude zahŕňať najmä služby pre cykloturistiku: výjazdy na bicykloch so sprievodcami, dopravu cykloturistov s bicyklami k východiskovým miestam cyklotrasy, ubytovacie služby pre viacdennú cykloturistiku.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispievajú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Celem szczegółowym 1 jest promocja projektu (uroczyste otwarcie trasy rowerowej z przejazdem na rowerach przez odcinek graniczny oraz konferencja otwierająca). Promocja projektu za pośrednictwem określonych działań umożliwi z jednej strony przyciągnięcie turystów rowerowych, z drugiej strony mieszkańcom regionu zaprezentowane zostaną możliwości w zakresie rozszerzenia ofert usług turystycznych. W ten sposób działania promocyjne ukierunkowane zostaną na obydwie grupy docelowe, a ich rezultaty będą bezpośrednio wspierać główny cel projektu jakim jest wykorzystanie trasy rowerowej ukierunkowanej na długotrwałą promocję dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego także w okresie utrzymania trwałości projektu. Szczegółowym celem 2 jest transgraniczne połączenie regionów Beskidu Niskiego, co umożliwi wzajemne zapoznanie się z kulturą obydwu państw i nawiązanie transgranicznych kontaktów między obywatelami i gośćmi tego obszaru. Poprzez rozszerzenie oferty i podwyższenie jakości usług turystycznych w obszarze transgranicznym zwiększy się wartość regionów od strony turystycznej i gospodarczej. To z kolei przyczyni się do wzrostu poziomu trwałego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez odwiedzających i mieszkańców regionu. Szczegółowym celem 3, będącym jednym z innowacyjnych elementów programu, będzie przedstawienie leśnego odcinka trasy rowerowej, który zostanie wspólnie przygotowany przez partnerów projektu. Prezentacja działań wielu pokoleń leśników pozwoli przybliżyć wiedzę na temat wkładu w ochronę dziedzictwa przyrodniczego regionu pogranicza, dzięki czemu teren ten wykazuje się dziś wielką przyrodniczą wartością na obszarze obydwu państw.

Špecifickým cieľom 1 je propagácia projektu (slávnostné otvorenie cyklotrasy s cyklo-prechodom trasy cez hraničný úsek a úvodná konferencia). Propagácia projektu prostredníctvom uvedených aktivít umožní na jednej strane prilákanie návštevníkov z kategórie nie len cykloturistov a na strane druhej budú prezentované taktiež možnosti a príležitosti pre obyvateľov regiónu na rozšírenie ponuky služieb pre návštevníkov vzťahujúcich sa k cykloturistike. Týmto spôsobom budú

propagačné aktivity využité cielene pre obe cieľové skupiny a ich výstupy budú priamo podporovať hlavný cieľ projektu a využívanie cezhraničnej cyklotrasy zameranej na propagáciu prírodného a kultúrneho dedičstva dlhodobo aj po dobe udržateľnosti projektu.

Špecifickým cieľom 2 je cezhraničné prepojenie regiónov Nízkych Beskýd, ako jeden z inovatívnych prvkov projektu, umožní taktiež vzájomné spoznávanie kultúr oboch krajín a nadviazanie cezhraničných kontaktov medzi obyvateľmi i návštevníkmi tohto územia. Rozšírením a skvalitnením ponuky voľnočasových aktivít a služieb v cezhraničnom regióne sa zvýši hodnota regiónov z pohľadu turistického i ekonomického, čo prispeje k zvýšeniu úrovne udržateľného využitia kultúrneho a prírodného dedičstva návštevníkmi a obyvateľmi.

Špecifickým cieľom projektu 3 je taktiež ako jeden z inovatívnych prvkov projektu predstavenie lesníctva najmä prostredníctvom lesníckeho úseku cyklotrasy, ktorý bude partnermi spoločne pripravený. Cieľom predstavenie lesníctva je pochopenie lesníctva ako činnosti historického a odborného dedičstva, vďaka ktorému môžeme aj dnes poukazovať na jedinečnú prírodnú hodnotu územia oboch krajín.

Cieľové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

→ obyvatelia oprávneného územia
→ osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Główną grupą docelową projektu (bezpośrednim beneficjentem) będą mieszkańcy terenów przygranicznych, na których będzie projekt realizowany (południowo-wschodnia Polska i północno-wschodnia Słowacja). Dzięki rozwojowi turystyki rowerowej poprawi się sytuacja materialna mieszkańców pogranicza. Dodatkową grupą docelową, do której jest skierowany projekt (pośredni beneficjent) będą podróżujący po terenie obu państw. Za pośrednictwem turystyki rowerowej będą rozwijać swoje hobby i jednocześnie, poznając dziedzictwo kulturowe i przyrodnicze Polski i Słowacji, pomagać w zachowaniu tych wartości. Projekt jest także ukierunkowany na polskie i słowackie dzieci i młodzież z obszarów wsparcia, które będą brały udział w dyskusji na temat bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Główną grupą docelową są rowerzyści, turyści piesi, kluby rowerowe i turystyczne nie tylko z rejonów przygranicznych, lecz również przyjezdni i turyści z kraju i z zagranicy, rodziny z dziećmi, młodzież, piesi. Pierwszymi beneficjentami będą przedstawiciele partnerów projektu, dzieci, członkowie klubów rowerowych, biorący udział w zaplanowanych w projekcie wspólnych działaniach.

Hlavnou cieľovou skupinou projektu (priamy beneficent) budú obyvatelia prihraničných terénov, na ktorých sa bude projekt realizovať (juhovýchodné Poľsko a severovýchodné Slovensko). Vďaka rozvoju cykloturistiky sa zlepší materiálna situácia obyvateľov pohraničia. Dodatočnou skupinou, na ktorú je zameraný projekt (nepriamy beneficent) budú cestujúci po oboch krajinách.

Prostredníctvom cykloturistiky budú môcť rozvíjať svoje hobby a nepriamo pomôcť v zachovaní prírodného a kultúrneho dedičstva Poľska a Slovenska. Projekt je zameraný aj na poľské a slovenské deti a mládež z podporovaného územia, ktoré sa budú zúčastňovať diskusií na tému bezpečnosti v cestnej premávke.

Hlavnou cieľovou skupinou sú cyklisti, turisti, cyklistické a turistické kluby nielen z pohraničných regiónov, ale aj zo zahraničia, rodiny s deťmi, mladí ľudia a chodci. Prvými beneficentami budú zástupcovia partnerov projektu, deti a členovia cyklistických klubov zapojení do plánovaných spoločných aktivít projektu.

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu	
Názov úlohy / Nazwa zadania	Infrastruktura i roboty budowlane - PW/Infrastruktúra a stavebné práce - VP
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Nadleśnictwo Rymanów - Financujący partner
Termín realizácie / Termin realizacji	2017-07-01 - 2017-11-30
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Trasa rowerowa poprowadzona będzie przez miejscowości: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa, a także przez nieistniejące już wioski takie jak: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha. Cyklotrasa bude przebiegać przez miejscowości: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa a także przez już nieistniejące miejscowości: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha.

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Na zadanie nr 1 - Infrastruktura i roboty budowlane składa się kilka części. Zaplanowano do poprowadzenia i oznakowania ok. 150 km tras rowerowych. Trasy tworzą sieć szlaków, tak , aby każdy indywidualnie mógł dobrać do swoich umiejętności, doświadczenia i celu podróży przebieg wycieczki. Na trasie wybudowane maja być 4 wiaty turystyczne. Wiaty oprócz funkcji odpoczynkowej i ochronnej np. przed deszczem spełniać mają funkcje rekreacyjną. Będą to obiekty wyposażone w grill wewnętrzny, co pozwoli na piknikowanie niezależnie od pogody. Na trasie ustawione zostaną stojaki na rowery oraz tablice informacyjne. Ich tematyka nawiązywać będzie do osobliwości historycznych i przyrodniczych regionu pogranicza. Znajdą się na nich informacje o tym, że trasa przebiega przez Obszar Chronionego Krajobrazu Beskid Niski, przez Jaślicki Park Krajobrazowy, obszary Natura 2000 oraz w bliskim sąsiedztwie trzech rezerwatów przyrody. W treści nie może zabraknąć informacji zachęcających do odnajdywania śladów po dawnych, wysiedlonych wioskach. Konieczne do wykonania będą też roboty ziemne polegające głównie na usunięciu warstwy ziemi o grubości do 15cm za pomocą spycharki z wyrównaniem i rozplantowaniem urobku.Prace te zaplanowane są na trzech odcinkach, na łącznej długości ok. 1,5 km z urobkiem ok. 18,5 tys. m2. Szczegółowe informacje zamieszczone będą w dołączonej dokumentacji projektowej (projekty wiat z kosztorysami i lokalizacją, kosztorys robót ziemnych). Úloha č. 1 - Infraštruktúra a stavebné práce sa skladajú z niekoľkých častí. Plánované je vytýčenie a označenie cca 150 km cyklotrás. Trasy tvoria sieť chodníkov tak, aby si každý mohol vybrať cestu podľa svojich schopností, skúseností a cieľa. Na trase budú postavené 4 turistické prístrešky. Prístrešok bude okrem oddychovej a ochrannej funkcie (napr. ochrana pred dažďom) plniť aj relaxačnú úlohu. Objekty budú vybavené vnútorným ohniskom, čo umožní opekanie nezávislé od počasia. Na trase budú rozmiestnené stojany na bicykle a informačné tabule. Ich témy budú súvisieť s historickými a prírodnými zaujímavosťami pohraničného regiónu. Budú tam aj informácie o tom, že trasa prebieha cez chránenú krajinnú oblasť Nízkyh Beskýd, Jaślicki Krajinný Park, oblasti Náture 2000 a je v blízkosti troch prírodných rezervácií. V texte tabúl' nebudú chýbať ani informácie o stopách starých vysídlených dedín. Nevyhnutné budú aj zemné práce, ktoré budú spočívať hlavne v odstránení povrchu zeminy s hĺbkou do 15cm za pomoci buldozérovo, vo vyrovnaní a úprave zeminy. Tieto práce sú naplánované na 4 úseky s celkovou dĺžkou cca 10 km s vyťažením a úpravou cca 18,5 tis. m2 zeminy. Podrobné informácie budú obsiahnuté v priloženej projektovej dokumentácii (projekty prístreškov s výpočtom nákladov a lokalizáciou, výkaz výmer stavebných prác).
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Budowa wiat rowerowych. Ze względu na mocno rozbudowana sieć szlaków i jej długość, a także fakt, że prowadzi ona po terenie górskim konieczne jest wybudowanie miejsc odpoczynku. Służyć ono będzie jako schron w razie niepogody ale także jako miejsce odpoczynku i przygotowania posiłku. Przy każdej wiacie ustawione zostaną stojaki rowerowe i tablice informacyjne. Ich tematyka nawiązywać będzie do osobliwości historycznych i przyrodniczych regionu pogranicza, a także do prowadzonej na terenie pogranicza zrównoważonej gospodarki leśnej. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Výstavba prístreškov pre cyklistov. S ohľadom na veľmi rozsiahlu sieť chodníkov, ich dĺžku a taktiež na skutočnosť, že sa nachádzajú v horskom teréne, je nevyhnutné vybudovanie odpočívadiel. Budú sa tiež využívať ako útočisko pred nepriaznivým počasím a miesto oddychu s možnosťou prípravy stravy. Pri každom prístrešku budú stojany na bicykle a informačné tabule. Ich témy budú súvisieť s historickými a prírodnými zaujímavosťami pohraničného regiónu a tiež o vedenom trvale udržateľnom lesnom hospodárstve v pohraničí. Podrobné informácie budú obsiahnuté v priloženej projektovej dokumentácii. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	4,00 szt	10 000,00 €	40 000,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Trasa wymaga oznakowania symbolem trasy oraz tabliczkami kierunkowymi w celu orientacji w terenie oraz nakierowania cykl turystów w miejsca szczególnie cenne historycznie i przyrodniczo. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Trasa wymaga znać symbolami a kierunkowymi tabulkami do orientacji w terenie a do skierowania turystów w miejscach, które są szczególnie historyczne i przyrodniczo. Wyjścia zadania będą oznaczone obowiązkową publicytnością programu.	150,00 km	42,00 €	6 300,00 €

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Roboty ziemne- na czterech fragmentach trasy poprawiona zostanie nawierzchnia dla bezpieczeństwa uczestników ruchu. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Stavebné práce - na štyroch úsekoch trasy bude upravený povrch pre zvýšenie bezpečnosti účastníkov premávky. Podrobné informácie budú obsiahnuté v priloženej projektovej dokumentácii.	8 507,19 m2	0,83 €	7 035,84 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Tablice informacyjne- tematyka nawiazywać będzie do osobliwości historycznych i przyrodniczych regionu pogranicza. Dodatkowo zamieszczona będzie mapa trasy. Produkt zadania opatrzony będzie obowiązkowymi znakami programu. Informacyjne tabule - témy budú súvisieť s historickými a prírodnými zaujímavosťami pohraničného regiónu. Taktiež bude na nich umiestnená mapa trasy. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	7,00 szt	400,00 €	2 800,00 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				56 135,84 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu				
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika		
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov → Wyznaczenie, oznakowanie 150 km tras rowerowych z infrastrukturą towarzyszącą (elementy malej architektury). Vytýčenie a označenie 150 km cyklotrás s doplnkovou infraštruktúrou (prvky malej architektúry).	150,00 km	Pomiar dĺžnosti oznakowanego szlaku przy pomocy urządzenia GPS wraz z dokumentacją fotograficzną oznaczeń i kierunkowskazów umieszczonych na trasie. Protokoły odbioru. Meranie dĺżki označeného chodníka bude zhotovené pomocou prístroja GPS spolu s fotodokumentacją, oznaczeniem chodníka a smerovkami umieszczonymi na trasie chodníka. Preberacie protokoły.		
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne				
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego				

Názov úlohy / Nazwa zadania	Infrastruktura i roboty budowlane - PP/Infrastruktúra a stavebné práce - PP
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Termín realizácie / Termin realizacji	2017-07-01 - 2017-11-30
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Trasa rowerowa na słowackiej stronie znajduje się w granicach terenów Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovce, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura i Čertižné z dwoma przejściami do Polski. Trasa znajduje się w obszarze Driečna, gdzie z polskiej strony przebiega przez najwyższy szczyt Powiatu Stropkov Kút wysokości (697 n.p.m.) Dalej wiedzie przez lasy na odcinku 2 km, prowadzi do wsi Driečna i dalej biegnie po drogach publicznych w dwóch okręgach: Okręg 1 – Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková z powrotem do wsi Driečna. Okręg 2 – Driečna, Miková, Rokytovce, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné i prowadzi dalej do przejścia z Polską. Cyklotrasa na Slovenskej strane je umiestnená v kat. území Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovce, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura a Čertižné s dvoma prechodmi do Poľska. Trasa je umiestnená v kat. území Driečna, kde prechádza z polskej strany cez najvyšší vrch Stropkovského okresu Kút nadmorská výška 697 m.n.m. Pokračuje lesnými porastmi v dĺžke 2 km, napája sa na konečnej na lesnú cestu Driečna a pokračuje po ceste v dĺžke 2 km, prichádza do obce Driečna a tu pokračuje po verejných komunikáciách v dvoch okruhoch: Okruh 1 – Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková späť Driečna. Okruh 2 – Driečna, Miková, Rokytovce, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné a pokračuje na prechod s Poľskom.

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Zadanie składa się z kilku części, w ramach których zostanie przebudowana na trasę rowerową droga leśna do zrywki (2 km) i szlak leśny (długość 2 km). Zostaną wyrównane nierówności terenu na długości 2 km, zostanie usunięta ziemia z powierzchni trasy rowerowej (2 km), rozszerzona jezdnia na 2,5–3,5 m o długości 2 km, zostanie wykonany drenaż poprzez zastosowanie rowów-według potrzeb. Zostanie także wykonana budowa drewnianego mostu 2 szt. W celu utwardzenia nawierzony zostanie kamień na podmokle odcinki trasy rowerowej. Na drodze leśnej zostaną wyrównane wyboje i dziury, z pobocza drogi zostanie zgarnięta ziemia. Pobocza drogi będą odkręcone. Podczas naprawy pobocza i rowów wodnych zostanie zgarnięta ziemia z krajów jezdni i przemieszczona na odległość ok. 50 m, Na warstwę nawierzchni trasy rowerowej składać się będzie żwir, który zostanie rozgarnięty i wyrównany. W szerokości ok. 2 m od skraju jezdni na długości ok. 1 km zostaną wycięte drzewa i krzewy. W ramach trasy rowerowej zostaną posadowione wiaty-miejsca odpoczynku w ilości 3 szt. Na trasie zostanie także umieszczone jedno niezadaszone miejsce do odpoczynku. Trasa zostanie oznaczona odpowiednimi znakami i tablicami kierunkowymi dla orientacji rowerzystów i ich nakierowania w miejsca ważne ze względu na dziedzictwo przyrodnicze i kulturowe. Na trasie będą się także znajdować tablice informacyjne zawierające mapę trasy z oznaczonymi miejscami, ich lokalizacją na trasie i opisem dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. Úloha sa skladá z viacerých častí, v rámci ktorých dôjde k prestavbe lesnej zväžnice (2 km) a lesného chodníka (dĺžka 2 km) na cyklotrasu. Upravené budú nerovnosti terénu, zhrnutá zemina z povrchu cyklochodníka (2 km), rozšírený cyklochodník na 2,5–3,5 m. Odvodnenie bude vykonané vykpaním rigolu a osadením odrážok podľa potreby. Taktiež bude vykonaná výstavba dreveného premostenia (2 ks) a navozenie kameniva na podmáčané úseky cyklochodníka a jeho zhutnenie. Na lesnej ceste budú zarovnané terénne nerovnosti, z okrajov vozovky bude zhrnutá zemina z dôvodu bezpečnosti jazdy. Po krajnici vozovky budú vyrezané stromy a kry. Pri oprave krajnice a rigolov bude zemina zhrnutá z okrajov vozovky. Bude tiež vykonané prečistenie, prehĺbenie rigolov a následné premiestnenie zeminy z rigolov na vzdialenosť cca 50 m. Vrchnú vrstvu cyklochodníka bude tvoriť zásypové kamenivo na vozovke. V šírke cca 2 m od okraja vozovky v dĺžke cca 1 km bude vykonané vyrezanie krovín a stromov. V rámci cyklotrasy bude vykonané osadenie odpočívadiel-prístreškov v počte 3 ks. V rámci trasy bude taktiež osadené jedno nekryté odpočinkové miesto. Trasa bude označená prislúchajúcim značením a smerovými tabuľami pre orientáciu cykloturistov a ich smerovanie na miesta významné z pohľadu prírodného a kultúrneho dedičstva. Na trase sa budú taktiež nachádzať informačné tabule obsahujúce jednak mapu trasy s vyznačením miesta ich lokalizácie na trase a taktiež s popisom prírodného a kultúrneho dedičstva danej oblasti.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Budowa wiat rowerowych. Ze względu na mocno rozbudowana sieć szlaków i jej długość, a także fakt, że prowadzi ona po terenie górskim konieczne jest wybudowanie miejsc odpoczynku. Służyć ono będzie jako schron w razie niepogody ale także jako miejsce odpoczynku i przygotowania posiłku. Przy każdej wiacie ustawione zostaną stojaki rowerowe i tablice informacyjne. Ich tematyka nawiązywać będzie do osobliwości historycznych i przyrodniczych regionu pogranicza, a także do prowadzonej na terenie pogranicza zrównoważonej gospodarki leśnej. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Produkt zadania opatrzone będą obowiązkowymi znakami programu. Výstavba prístreškov pre cyklistov S ohľadom na veľmi rozsiahlu sieť chodníkov, ich dĺžku a taktiež na skutočnosť, že sa nachádzajú v horskom teréne, je nevyhnutné vybudovanie odpočívadiel. Budú sa tiež využívať ako útočisko pred nepriaznivým počasím a miesto oddychu s možnosťou prípravy stravy. Pri každom prístrešku budú stojany na bicykle a informačné tabule. Ich témy budú súvisieť s historickými a prírodnými zaujímavosťami pohraničného regiónu a tiež o vedenom trvale udržateľnom lesnom hospodárstve v pohraničí. Podrobné informácie budú obsiahnuté v priloženej projektovej dokumentácii. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	3,00 szt	5 010,90 €	15 032,70 €

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Trasa wymaga oznakowania symbolem trasy oraz tabliczkami kierunkowymi w celu orientacji w terenie oraz nakierowania cykl turystów w miejsca szczególnie cenne historycznie i przyrodniczo. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Produkt zadania opatrzone będą obowiązkowymi znakami programu. Trasa wymaga oznakowania symbolmi a smierovými tabulami pre orientáciu v teréne a pre usmernenie cykloturistov v miestach, ktoré sú obzvlášť historicky a prírodné hodnotné. Podrobné informácie budú obsiahnuté v priloženej projektovej dokumentácii. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	53,00 km	42,00 €	2 226,00 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Roboty ziemne - na dwóch fragmentach trasy poprawiona zostanie nawierzchnia dla bezpieczeństwa uczestników ruchu. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Stavebné práce - na dwóch odcinkach trasy będzie uprzątnięty teren pod kątem bezpieczeństwa uczestników przejazdu. Podrobné informácie sú obsiahnuté v projektovej dokumentácii.	4,00 km	5 499,95 €	21 999,80 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Wybudowanie drewnianego pomostu. W miejscach niedostępnych do przejścia przez cyklistów konieczne jest wybudowanie drewnianych pomostów. Szczegółowe informacje w dokumentacji projektowej. Produkt zadania opatrzone będą obowiązkowymi znakami programu. Výstavba dreveného premostenia V miestach neprístupných pre cyklistov je nevyhnutná výstavba premostení. Podrobné informácie sú obsiahnuté v projektovej dokumentácii. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	2,00 szt	1 200,24 €	2 400,48 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Miejsce odpoczynku. Posadowienie ławeczki w miejscu wodnego biotopu. Produkt zadania opatrzone będą obowiązkowymi znakami programu. Odpočívadlo Umiestnenie lavičky v mieste vodného biotopu. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	1,00 szt	669,17 €	669,17 €

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Tablice informacyjne tematyka nawiązywać będzie do osobliwości historycznych i przyrodniczych regionu pogranicza. Dodatkowo zamieszczona będzie mapa trasy. Produkt zadania opatrzony będzie obowiązkowymi znakami programu. Informacyjne tabule - temy będą związane z historycznymi a przyrodniczymi zainteresowaniami pogranicznego regionu. Także będzie na nich umieszczona mapa trasy. Wystąpi zadanie będą oznaczone obowiązkową publicytnością programu.	7,00 szt	400,03 €	2 800,21 €
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	Stojaki na rowery wykonane z drewna przy wiatkach rowerowych. Służyć mają wypracowaniu nawyku bezpiecznego parkowania roweru. Produkt zadania opatrzony będzie obowiązkowymi znakami programu. Stojany na bicyle - wybudowane z drewna przy przystawkach dla rowerzystów. Będą służyć do wypracowania nawyku bezpiecznego parkowania bicykli. Wystąpi zadanie będą oznaczone obowiązkową publicytnością programu.	4,00 szt	85,09 €	340,36 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				45 468,72 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu				
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika		
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov → Wyznaczenie, oznakowanie 53 km tras rowerowych z infrastrukturą towarzyszącą (elementy małej architektury). Vytýčenie a označenie 53 km cyklotrás s doplnkovou infraštruktúrou (prvky malej architektúry).	53,00 km	Pomiar długości oznakowanego szlaku przy pomocy urządzenia GPS wraz z dokumentacją fotograficzną oznaczeń i kierunkowskazów umieszczonych na trasie. Protokoły odbioru. Meranie długości oznaczonego chodnika będzie z wykonane pomocą urządzenia GPS wraz z fotodokumentacją, oznaczeniem chodnika a kierunkami umieszczonymi na trasie chodnika. Przygotowanie protokoły.		
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne				
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego				

Názov úlohy / Nazwa zadania	Konferencja otwierająca/Úvodná konferencia
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Nadleśnictwo Rymanów - Finansujący partner Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou
Termín realizácie / Termin realizacji	2017-05-01 - 2017-05-31
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Puławy Górne
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Konferencja otwierająca projekt ma mieć miejsce w Puławach. Wybór miejsca na to wydarzenie nie jest przypadkowy. W Puławach znajduje się ośrodek sportów zimowych - zimą zciągają tu narciarze z województwa podkarpackiego. Latem natomiast organizowana jest impreza dla miłośników jazdy „downhill’owej” (BikePark Kiczera) oraz wycieczki rowerowe dla turystów. Znajduje się tu też wypożyczalnia rowerów. Do udziału w konferencji zaproszeni zostaną przedstawiciele władz samorządowych, przedstawiciele lokalnej prasy, osoby prowadzące gospodarstwa agroturystyczne, pracownicy biura informacji turystycznej w Rymanowie Zdroju, miłośnicy turystyki rowerowej. Na konferencji przedstawione zostaną cele i założenia projektu, planowany sposób i termin realizacji, jego finansowanie i utrzymanie trwałości projektu po jego zakończeniu. Dla uczestników konferencji przygotowana zostanie terenowa prezentacja części cyklotrasy ukazująca bogactwo przyrodniczo- historyczne pogranicza polsko-słowackiego. Úvodná konferencia projektu sa uskutoční v Puławach. Výber miesta na túto udalosť nie je náhodný. V Puławach sa nachádza stredisko zimných športov - v zime sem prichádzajú lyžiari z podkarpatského vojvodstva. V lete sa tu zase organizuje podujatie pre milovníkov downhillu (BikePark Kiczera) a tiež cyklistické výlety pre turistov. Nachádza sa tu aj požičovňa bicyklov. K účasti na konferencii budú pozvaní zástupcovia samosprávy, miestnej tlače, osoby podnikajúce v agroturistike, zamestnanci turistickej informačnej kancelárie Rymanow Zdroj a priaznivci cykloturistiky. Počas konferencií budú prezentované ciele a zámery projektu, plánovaný spôsob a termín realizácie, financovanie a udržiateľnosť projektu po jeho ukončení. Pre účastníkov konferencií bude pripravená prezentácia časti cyklotrasy v teréne, ktorá má poukázať na prírodné a historické bohatstvo poľsko -slovenského pohraničia.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zapewnienie wyżywienia dla 50 uczestników konferencji otwierającej. Zabezpieczenie strawy pre 50 účastníkov úvodnej konferencie.	50,00 os	15,00 €	750,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wynajem sali na potrzeby konferencji otwierającej projekt. Prenájom sály pre potreby úvodnej konferencie projektu.	1,00 szt	100,00 €	100,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Przygotowanie ulotek zawierających informacje na temat projektu, jego realizacji, finansowania oraz dziedzictwa przyrodniczego i kulturowego. Zakup materiałów promujących bezpieczną jazdę rowerową. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Príprava letákov s informáciami o projekte, jeho realizácii, financovaní a o prírodnom a kultúrnom dedičstve. Nákup materiálov propagujúcich bezpečnú jazdu na bicykli. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	70,00 szt	20,00 €	1 400,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zabezpieczenie profesjonalnego tłumacza wraz z zapleczem technicznym na czas trwania konferencji otwarcia około 8 godzin. Zabezpieczenie profesjonalnego tłumacza wraz z zapleczem technicznym na czas trwania konferencji otwarcia około 8 godzin.	1,00 os	500,00 €	500,00 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				2 750,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → 1 konferencia otviera projekt. 1 úvodná konferencia projektu.	1,00 szt	Działanie zostanie udokumentowane fotografiami oraz lista obecności uczestników. Aktywność będzie zdokumentowana za pośrednictwem fotografii a prezenckiej listiny uczestników.
Indywidualne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Uroczyste otwarcie trasy połączone z rajdem rowerowym - PP/Sławnostné otvorenie trasy spojené s cyklistickým prejazdom - PP
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou - Finansujúci partner Nadleśnictwo Rymanów
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-04-01 - 2018-04-30
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Driečna- Puławy
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	W kwietniu 2018 r. planowane jest uroczyste otwarcie trasy połączone z przejazdem granicznego odcinka trasy rowerowej. W wydarzeniu tym wezmą udział zaproszeni przedstawiciele władz samorządowych, przedstawiciele lokalnej prasy, osoby prowadzące gospodarstwa agroturystyczne, pracownicy biura informacji turystycznej oraz miłośnicy turystyki rowerowej, leśnicy. Otwarcie będzie miało miejsce po stronie słowackiej w gminie Driečna. Kolejnym punktem będzie przejazd rowerzystów po wybudowanej trasie rowerowej, przez granicę polsko- słowacką aż do Puław, gdzie realizowane będzie kolejne zadanie nr 7. Postoje zaplanowane zostaną w miejscach wybudowania wiat, podczas których miejscowi leśnicy przedstawiać będą specyfikę swojej pracy w kontekście ochrony przyrody oraz zasady prowadzenia zrównoważonej gospodarki leśnej na terenie pogranicza. V apríli roku 2018 je plánované slávnostné otvorenie trasy spojené s prejazdom cezhraničnej časti trasy na bicykloch. Podujatia sa zúčastnia pozvaní zástupcovia samosprávy, miestnej tlače, osoby podnikajúce v agroturistike a leśnictve. Otvorenie sa uskutoční na slovenskej strane v obci Driečna. Ďalším bodom programu bude spoločná jazda na bicykloch po novej cyklotrase cez slovensko-poľskú hranicu až do obce Puławy, kde bude realizovaná ďalšia úloha č.5. Prestávky sú plánované v miestach, kde budú vybudované prístrešky. Počas prestávok leśníci predstavia špecifiká svojej práce so zreteľom na ochranu prírody a trvale udržiateľné leśné hospodárstvo v oblasti pohraničia.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wyżywienie uczestników w formie cateringu przed wyjazdem na trasę. Strava pre účastníkov vo forme cateringu pred výjazdom na cyklotrasu.	40,00 szt	15,00 €	600,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zakup kasków ochronnych dla uczestników rajdu, które posłużą jako upominki. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Nákup ochranných prilieb pre účastníkov prejazdu, ktoré budú zároveň aj prezentačnými darčekom. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	40,00 szt	20,00 €	800,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služb / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ubezpieczenie 40 uczestników rajdu. Poistenie pre 40 účastníkov prejazdu.	1,00 szt	100,00 €	100,00 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				1 500,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu				
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika		
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Uroczyste otwarcie trasy połączone z rajdem rowerowym. Slávnostné otvorenie trasy spojené s cyklistickým prejazdom.	1,00 szt	Prace udokumentowane zostaną na fotografiach oraz na listach obecności. Práce budú zdokladované na fotografiách a prezenčných listinách.		
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne				
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego				

Názov úlohy / Nazwa zadania	Uroczyste przywitanie uczestników rajdu otwierającego trasę rowerową./Slávnostné privítanie účastníkov prejazdu na bicykloch otvárajúceho novú cyklotrasu.
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Nadleśnictwo Rymanów - Finansujący partner Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-04-01 - 2018-04-30
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Puławy- Driečna
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Zadanie to jest kontynuacją zadania nr 4. Po przekroczeniu granicy uczestnicy kontynuować będą rajd po wybudowanej trasie rowerowej, po polskiej stronie aż do Puław. Postoje zaplanowane zostaną w miejscach wybudowania wiat, podczas których miejscowi leśnicy przedstawiać będą specyfikę swojej pracy w kontekście ochrony przyrody oraz zasady prowadzenia zrównoważonej gospodarki leśnej na terenie pogranicza. Zaplanowany wynajem autobusu jest potrzebny do pełnej realizacji zadań 4 i 5, które są od siebie zależne ("uroczyste otwarcie trasy rowerowej połączone z rajdem rowerowym" oraz "uroczyste przywitanie uczestników rajdu otwierającego trasę rowerową"). W pierwszej kolejności autobus przywiezie polskich uczestników rajdu razem z rowerami do Driečnej. Następnie przejedzie do Puław, gdzie zaplanowany jest przyjazd uczestników rajdu. Tego samego dnia autobus odwiezie słowackich uczestników rajdu do Driečnej. Táto úloha je pokračovaním úlohy č.4. Po prekročení hranice budú účastníci pokračovať v prejazde po novej cyklotrase na polskej strane do obce Puławy. Prestávky sú plánované v miestach, kde budú vybudované prístrešky Počas prestávok lesníci predstavia špecifiká svojej práce so zreteľom na ochranu prírody a trvale udržateľné lesné hospodárstvo v oblasti pohraničia. Pre naplnenie realizácie úloh 4 a 5, ktoré sú na seba vzájomne naviazané, je potrebný prenájom autobusu ("Slávnostné otvorenie trasy spojené s cyklistickým prejazdom" a " Slávnostné privítanie účastníkov prejazdu na bicykloch otvárajúceho novú cyklotrasu"). V prvom rade autobus dovezie poľských účastníkov výletu spolu s bicyklami do Driečnej. Ďalej pôjde do Puławy, kde je naplánovaný príchod účastníkov prejazdu.V tom istom dni autobus odvezie slovenských účastníkov prejazdu späť do Driečnej.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wynajem autokaru - 2 kursy Puławy- Driečna, 2 kursy Driečna- Puławy. Przewóz uczestników rajdu i rowerów do miejsca rozpoczęcia. Prenájom autobusu - 2 cesty Puławy- Driečna, 2 cesty Driečna- Puławy. Doprava účastníkov výletu a bicyklov na miesto otvorenia trasy.	360,00 km	1,70 €	612,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ubezpieczenie 40 uczestników rajdu. Poistenie pre 40 účastníkov prejazdu.	1,00 szt	100,00 €	100,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wyżywienie uczestników na zakończenie rajdu. Strava na záver pre účastníkov prejazdu.	40,00 szt	15,00 €	600,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wynajem rowerów dla uczestników rajdu. Prenájom bicyklov pre potreby účastníkov prejazdu.	40,00 szt	15,00 €	600,00 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				1 912,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu				
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika		
1.5 Počet „mäkkých” cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → Uroczyste przywitanie uczestników rajdu otwierającego trasę rowerową. Slávnostné privítanie účastníkov prejazdu na bicykloch otvárajúceho novú cyklotrasu.	1,00 szt	Działanie udokumentowane zostanie na fotografiach i liście obecności. Práce budú zdokladované na fotografiach a prezenčných listinách.		
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne				
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego				

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Nadleśnictwo Rymanów
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Rymanów
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	W ramach zarządzania projektem każde działanie będzie przygotowane przez zespół projektowy. Dla lepszej koordynacji działań organizowane będą regularnie lub operatywnie wg potrzeby spotkania projektowe. Spotkania będą służyć także do wymiany informacji o przebiegu projektu i podejmowaniu niezbędnych kroków oraz decyzji związanych z wdrożeniem zadań. Dla płynnego przepływu informacji, bieżących decyzji lub rozwiązania pojawiających się problemów partnerzy będą się kontaktować przez e-mail lub telefonicznie. Oprócz planowanej prezentacji działań projektowych wydrukowana zostanie broszura z mapą transgranicznych tras rowerowych. Na zadanie to składać się będzie zaprojektowanie graficzne, druk i zalaminowanie broszury reklamującej nową trasę cyklu wraz z mapą ścieżek rowerowych w językach polskim i słowackim. Na wszystkich produktach projektu zaplanowanych w ramach realizowanych zadań umieszczone zostaną obowiązkowe oznakowania zgodnie z wymogami projektowymi. Wraz z nimi przekazana zostanie informacja na temat efektów i zmian jakie przynosi projekt oraz informacja podkreślająca fakt, że realizacja projektu realizowana jest z partnerem transgranicznym i była możliwa dzięki wsparciu z Unii Europejskiej. Informacje o projekcie będą regularnie publikowane na stronach internetowych partnerów oraz w leśnych czasopismach "Głos Lasu" i "Leśnik". V rámci riadenia projektu bude každá aktivita pripravovaná projektovým tímom k čomu budú slúžiť projektové stretnutia organizované pravidelne, príp. operatívne podľa potreby. Stretnutia budú taktiež slúžiť na výmenu informácií o priebehu projektu a prijímania nevyhnutných opatrení a rozhodnutí v súvislosti s implementovanými úlohami. Pre plynulý tok informácií, priebežné rozhodovanie alebo riešenie vyskytnutých problémov sa budú partneri kontaktovať e-mailom alebo telefonicky. Okrem plánovaných prezentačných aktivít projektu bude vytvorená a vytlačená brožúra s mapou cezhraničnej cyklotrasy: vyhotovenie, grafické spracovanie, zalaminátovanie a tlač brožúry propagujúcej novú cyklotrasu v poľskom a slovenskom jazyku spolu s mapou cyklotrasy. Povinná publicita projektu bude zabezpečená na všetkých propagačných materiáloch naplánovaných v rámci realizovaných aktivít tak, aby bolo možné poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôrazniť, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore z Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce. Povinná publicita bude zabezpečená na základe požiadaviek programu. Informácie o projekte budú verejnosti poskytované pravidelne na webových stránkach partnerov a o zrealizovaných aktivitách budú publikované články v odborných leśníckych časopisoch "Głos Lasu" a "Lesnik".

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dwudniowe wyżywienie dla 16 uczestników spotkania roboczego zorganizowanego w trakcie realizacji zadań projektowych, dotyczącego podsumowania dotychczasowej współpracy i omówienia kolejnych zaplanowanych do wykonania zadań. Dwudniowa strawa pre 16 uczestników roli, którzy realizują mikroprojekt - zhrnutie a analýza doterajšej spolupráce a príprava ďalších úloh.	32,00 os	35,00 €	1 120,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zakwaterowanie na 1 nocleg dla 16 uczestników spotkania roboczego zorganizowanego w trakcie realizacji zadań projektowych, dotyczącego podsumowania dotychczasowej współpracy i omówienia kolejnych zaplanowanych do wykonania zadań. Ubytovanie pre 16 účastníkov úlohy na 1 noc, ktorí realizujú mikroprojekt - zhrnutie a analýza doterajšej spolupráce a príprava ďalších úloh.	16,00 os	25,00 €	400,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Folder informacyjno- promocyjny z mapą trasy. Folder przekazany zostanie do biur turystycznych, gospodarstw agroturystycznych szkół i organizacji. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Informačno - propagačná brožúra s mapou trasy. Brožúra bude odovzdaná cestovným kanceláriam, agroturistickým zariadeniam, školám a organizáciám. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	500,00 szt	2,00 €	1 000,00 €

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Wydatki na personel związany z zarządzaniem projektem: menadżer projektu, asystent projektowy menadżera, osoba odpowiedzialna za finanse. Wszystkie z tych osób są zatrudnione w organizacjach aplikujących o dofinansowanie w czasie trwania projektu i jego trwałości. Výdavky na personál riadenia projektu: projektový manažér zodpovedný za odbornú stránku, asistent projektového manažéra a osoba zodpovedná za financie. Všetky tieto osoby sú zamestnané v zúčastnených organizáciách po dobu trvania projektu a po dobu jeho trvalej udržateľnosti.	0,00	0,00 €	12 663,57 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Artykuły biurowe. Kancelárske potreby.	0,00	0,00 €	1 899,54 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				17 083,11 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Vranov nad Topľou
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	W ramach zarządzania projektem każde działanie będzie przygotowane przez zespół projektowy. Dla lepszej koordynacji działań organizowane będą regularnie lub operatywnie wg potrzeby spotkania projektowe. Spotkania będą służyć także do wymiany informacji o przebiegu projektu i podejmowaniu niezbędnych kroków oraz decyzji związanych z wdrożeniem zadań. Dla płynnego przepływu informacji, bieżących decyzji lub rozwiązania pojawiających się problemów partnerzy będą się kontaktować przez e-mail lub telefonicznie. Oprócz planowanej prezentacji działań projektowych wydrukowana zostanie broszura z mapą transgranicznych tras rowerowych. Na zadanie to składać się będzie zaprojektowanie graficzne, druk i zalaminowanie broszury reklamującej nową trasę cyklu wraz z mapą ścieżek rowerowych w językach polskim i słowackim. Na wszystkich produktach projektu zaplanowanych w ramach realizowanych zadań umieszczone zostaną obowiązkowe oznakowania zgodnie z wymogami projektowymi. Wraz z nimi przekazana zostanie informacja na temat efektów i zmian jakie przynosi projekt oraz informacja podkreślająca fakt, że realizacja projektu realizowana jest z partnerem transgranicznym i była możliwa dzięki wsparciu z Unii Europejskiej. Informacje o projekcie będą regularnie publikowane na stronach internetowych partnerów oraz w leśnych czasopismach "Głos Lasu" i "Leśnik". V rámci riadenia projektu bude každá aktivita pripravovaná projektovým tímom k čomu budú slúžiť projektové stretnutia organizované pravidelne, príp. operatívne podľa potreby. Stretnutia budú taktiež slúžiť na výmenu informácií o priebehu projektu a prijímania nevyhnutných opatrení a rozhodnutí v súvislosti s implementovanými úlohami. Pre plynulý tok informácií, priebežné rozhodovanie alebo riešenie vyskytnutých problémov sa budú partneri kontaktovať e-mailom alebo telefonicky. Okrem plánovaných prezentačných aktivít projektu bude vytvorená a vytlačená brožúra s mapou cezhraničnej cyklotrasy: vyhotovenie, grafické spracovanie, zalaminátovanie a tlač brožúry propagujúcej novú cyklotrasu v poľskom a slovenskom jazyku spolu s mapou cyklotrasy. Povinná publicita projektu bude zabezpečená na všetkých propagačných materiáloch naplánovaných v rámci realizovaných aktivít tak, aby bolo možné poukázať na zmeny, ktoré prináša realizácia projektu a zdôrazniť, že realizácia projektu bola možná vďaka podpore z Európskej únie. Povinná publicita taktiež zabezpečí zdôraznenie, že projekt sa realizuje so zahraničným partnerom a cieľové skupiny budú informované o prínosoch cezhraničnej spolupráce. Povinná publicita bude zabezpečená na základe požiadaviek programu. Informácie o projekte budú verejnosti poskytované pravidelne na webových stránkach partnerov a o zrealizovaných aktivitách budú publikované články v odborných leśníckych časopisoch "Głos Lasu" a "Leśnik".

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Dwudniowe wyżywienie dla 16 uczestników spotkania roboczego zorganizowanego w trakcie realizacji zadań projektowych, dotyczącego podsumowania dotychczasowej współpracy i omówienia kolejnych zaplanowanych do wykonania zadań. Dwudniowa strawa pre 16 uczestników roli, którzy realizują mikroprojekt - zhrnutie a analýza doterajšej spolupráce a príprava ďalších úloh.	32,00 os	35,00 €	1 120,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Zakwaterowanie na 1 nocleg dla 16 uczestników spotkania roboczego zorganizowanego w trakcie realizacji zadań projektowych, dotyczącego podsumowania dotychczasowej współpracy i omówienia kolejnych zaplanowanych do wykonania zadań. Ubytovanie pre 16 účastníkov úlohy na 1 noc, ktorí realizujú mikroprojekt - zhrnutie a analýza doterajšej spolupráce a príprava ďalších úloh.	16,00 os	25,00 €	400,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Folder informacyjno- promocyjny z mapą trasy. Folder przekazany zostanie do biur turystycznych, gospodarstw agroturystycznych szkół i organizacji. Produkt zadania opatrzone będzie obowiązkowymi znakami programu. Informačno - propagačná brožúra s mapou trasy. Brožúra bude odovzdaná cestovným kanceláriam, agroturistickým zariadeniam, školám a organizáciám. Výstupy úlohy budú označené povinnou publicitou programu.	500,00 szt	2,00 €	1 000,00 €

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Wydatki na personel związany z zarządzaniem projektem: menadżer projektu, asystent projektowy menadżera, osoba odpowiedzialna za finanse. Wszystkie z tych osób są zatrudnione w organizacjach aplikujących o dofinansowanie w czasie trwania projektu i jego trwałości. Výdavky na personál riadenia projektu: projektový manažér zodpovedný za odbornú stránku, asistent projektového manažéra a osoba zodpovedná za financie. Všetky tieto osoby sú zamestnané v zúčastnených organizáciách po dobu trvania projektu a po dobu jeho trvalej udržateľnosti.	0,00	0,00 €	9 897,74 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Artykuły biurowe. Kancelárske potreby.	0,00	0,00 €	1 484,66 €
Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania				13 902,40 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia				0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU		
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków	Nadleśnictwo Rymanów	Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou
1	2	3
Infraštruktúra a stavebné práce / Infrastruktura i roboty budowlane	56 135,84 €	45 468,72 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	7 182,00 €	4 020,00 €
Personálne výdavky / Koszt personelu	12 663,57 €	9 897,74 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	1 899,54 €	1 484,66 €
Spolu / Razem	77 880,95 €	60 871,12 €
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT	138 752,07 €	

Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
99 998,61 €	6 937,59 €	31 815,87 €	138 752,07 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Nadleśnictwo Rymanów				
72,07%	5,00%	22,93%	100%	---
Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou				
72,07%	5,00%	22,93%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Realizačná jednotka / Jednostka realizująca
Štvrťrok / Kwartał 1 (05-2017 - 07-2017)		
Infrastruktura i roboty budowlane - PW/Infrastruktúra a stavebné práce - VP	Trasa rowerowa poprowadzona będzie przez miejscowości: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa, a także przez nieistniejące już wioski takie jak: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha. Cyklotrasa będzie przebiegać przez obce: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa a także przez już nieistniejące miejscowości: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha.	→ Nadleśnictwo Rymanów - Finansujący partner
Infrastruktura i roboty budowlane - PP/Infrastruktúra a stavebné práce - PP	Trasa rowerowa na słowackiej stronie znajduje się w granicach terenów Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovce, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura i Čertižné z dwoma przejściami do Polski. Trasa znajduje się w obszarze Driečna, gdzie z polskiej strony przebiega przez najwyższy szczyt Powiatu Stropkov Kút wysokości (697 n.p.m.) Dalej wiedzie przez lasy na odcinku 2 km, prowadzi do wsi Driečna i dalej biegnie po drogach publicznych w dwóch okręgach: Okręg 1 - Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková z powrotem do wsi Driečna. Okręg 2 - Driečna, Miková, Rokytovce, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné i prowadzi dalej do przejścia z Polską. Cyklotrasa na Slovenskej strane je umiestnená v kat. území Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovce, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura a Čertižné s dvoma prechodmi do Polska. Trasa je umiestnená v kat. území Driečna, kde prechádza z polskej strany cez najvyšší vrch Stropkovského okresu Kút nadmorská výška 697 m.n.m. Pokračuje lesnými porastmi v dĺžke 2 km, napája sa na konečnej na lesnú cestu Driečna a pokračuje po ceste v dĺžke 2 km, prichádza do obce Driečna a tu pokračuje po verejných komunikáciách v dvoch okruhoch: Okruh 1 - Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková späť Driečna. Okruh 2 - Driečna, Miková, Rokytovce, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné a pokračuje na prechod s Polskom.	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou - Finansujący partner
Konferencja otwierająca/Úvodná konferencia	Puławy Górne	→ Nadleśnictwo Rymanów - Finansujący partner → Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepny závod Vranov nad Topľou
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Nadleśnictwo Rymanów)	Rymanów	→ Nadleśnictwo Rymanów - Finansujący partner

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou)	Vranov nad Topľou	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 2 (08-2017 - 10-2017)		
Infrastruktúra i roboty budowlane - PW/Infrastruktúra a stavebné práce - VP	Trasa rowerowa poprowadzona będzie przez miejscowości: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa, a także przez nieistniejące już wioski takie jak: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha. Cyklotrasa bude prebiehať cez obce: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa a także cez už neexistujúce dediny ako: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha.	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner
Infrastruktúra i roboty budowlane - PP/Infrastruktúra a stavebné práce - PP	Trasa rowerowa na słowackiej stronie znajduje się w granicach terenów Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovec, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura i Čertižné z dwoma przejściami do Polski. Trasa znajduje się w obszarze Driečna, gdzie z polskiej strony przebiega przez najwyższy szczyt Powiatu Stropkov Kút wysokości (697 n.p.m.) Dalej wiedzie przez lasy na odcinku 2 km, prowadzi do wsi Driečna i dalej biegnie po drogach publicznych w dwóch okręgach: Okręg 1 - Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková z powrotem do wsi Driečna. Okręg 2 - Driečna, Miková, Rokytovec, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné i prowadzi dalej do przejścia z Polską. Cyklotrasa na Slovenskej strane je umiestnená v kat. území Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovec, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura a Čertižné s dvoma prechodmi do Polska. Trasa je umiestnená v kat. území Driečna, kde prechádza z polskej strany cez najvyšší vrch Stropkovského okresu Kút nadmorská výška 697 m.n.m. Pokračuje lesnými porastmi v dĺžke 2 km, napája sa na konečnej na lesnú cestu Driečna a pokračuje po ceste v dĺžke 2 km, prichádza do obce Driečna a tu pokračuje po verejných komunikáciách v dvoch okruhoch: Okruh 1 - Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková späť Driečna. Okruh 2 - Driečna, Miková, Rokytovec, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné a pokračuje na prechod s Polskom.	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Nadleśnictwo Rymanów)	Rymanów	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou)	Vranov nad Topľou	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartál 3 (11-2017 - 01-2018)		
Infrastruktúra i roboty budowlane - PW/Infrastruktúra a stavebné práce - VP	Trasa rowerowa poprowadzona będzie przez miejscowości: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa, a także przez nieistniejące już wioski takie jak: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha. Cyklotrasa bude prebiehať cez obce: Puławy, Posada Jaśliska, Jaśliska, Wola Niżna, Odrzechowa a także cez už neexistujúce dediny ako: Wernejówka, Polany Surowiczne, Czeremcha.	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner
Infrastruktúra i roboty budowlane - PP/Infrastruktúra a stavebné práce - PP	Trasa rowerowa na słowackiej stronie znajduje się w granicach terenów Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovec, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura i Čertižné z dwoma przejściami do Polski. Trasa znajduje się w obszarze Driečna, gdzie z polskiej strony przebiega przez najwyższy szczyt Powiatu Stropkov Kút wysokości (697 n.p.m.) Dalej wiedzie przez lasy na odcinku 2 km, prowadzi do wsi Driečna i dalej biegnie po drogach publicznych w dwóch okręgach: Okręg 1 – Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková z powrotem do wsi Driečna. Okręg 2 – Driečna, Miková, Rokytovec, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné i prowadzi dalej do przejścia z Polską. Cyklotrasa na Slovenskej strane je umiestnená v kat. území Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková, Rokytovec, Krásny Brod, Medzilaborce, Habura a Čertižné s dvoma prechodmi do Polska. Trasa je umiestnená v kat. území Driečna, kde prechádza z polskej strany cez najvyšší vrch Stropkovského okresu Kút nadmorská výška 697 m.n.m. Pokračuje lesnými porastmi v dĺžke 2 km, napája sa na konečnej na lesnú cestu Driečna a pokračuje po ceste v dĺžke 2 km, prichádza do obce Driečna a tu pokračuje po verejných komunikáciách v dvoch okruhoch: Okruh 1 – Driečna, Vladiča, Staškovce, Makovce, Havaj, Malá Poľana, Miková späť Driečna. Okruh 2 – Driečna, Miková, Rokytovec, Krásny brod, Medzilaborce, Habura, Čertižné a pokračuje na prechod s Poľskom.	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Nadleśnictwo Rymanów)	Rymanów	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou)	Vranov nad Topľou	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner
Štvrťrok / Kwartał 4 (02-2018 - 04-2018)		
Uroczyste otwarcie trasy połączone z rajdem rowerowym - PP/Słównostné otvorenie trasy spojené s cyklistickým prejazdom - PP	Driečna- Puławy	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner → Nadleśnictwo Rymanów
Uroczyste przywitanie uczestników rajdu otwierającego trasę rowerową./Słównostné privítanie účastníkov prejazdu na bicykloch otvárajúceho novú cyklotrasu.	Puławy- Driečna	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner → Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Nadleśnictwo Rymanów)	Rymanów	→ Nadleśnictwo Rymanów - Financujúci partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou)	Vranov nad Topľou	→ Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik Odštepňý závod Vranov nad Topľou - Financujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Záverečná hodnota Wartość końcowa
1.2 Dĺžka nových/ zmodernizovaných/ zdokonalených cezhraničných turistických chodníkov	km	203,00
→ Wyznaczenie, oznakowanie 150 km tras rowerowych z infrastrukturą towarzyszącą (elementy małej architektury). Vytýčenie a označenie 150 km cyklotrás s doplnkovou infraštruktúrou (prvky malej architektúry).	km	150,00
→ Wyznaczenie, oznakowanie 53 km tras rowerowych z infrastrukturą towarzyszącą (elementy małej architektury). Vytýčenie a označenie 53 km cyklotrás s doplnkovou infraštruktúrou (prvky malej architektúry).	km	53,00
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	szt	3,00
→ 1 konferencja otwierająca projekt. 1 úvodná konferencia projektu.	szt	1,00
→ Uroczyste otwarcie trasy połączone z rajdem rowerowym. Slávnostné otvorenie trasy spojené s cyklistickým prejazdom.	szt	1,00
→ Uroczyste przywitanie uczestników rajdu otwierającego trasę rowerową. Slávnostné privítanie účastníkov prejazdu na bicykloch otvárajúceho novú cyklotrasu.	szt	1,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Neboli uvedené individuálne ukazovatele / Brak wskaźników własnych		

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Oddziaływanie transgraniczne projektu można oceniać w dwóch płaszczyznach: samego projektu i jego rezultatów oraz współpracy partnerów. Wytworzenie transgranicznej trasy rowerowej w nawiązaniu do grup docelowych umożliwi w pierwszej kolejności wytworzenie warunków dla wzajemnego poznawania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego z obu stron granicy. Połączenie to wpłynie nie tylko na rozwój i możliwość wykorzystania wspólnego dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego obu państw, ale wytworzy warunki dla lepszego wzajemnego zapoznania się obywateli. Dla grupy docelowej tj. mieszkańców danych regionów zostanie stworzona możliwość na rozszerzenie oferty usług turystycznych w formie wypożyczenia wyposażenia rowerowego, proponowania gościom kilkudniowych pakietów pobytowych zawierających turystyką rowerową , itp. Wspólna realizacja trasy przebiegającej przez tereny obu państw, tak podczas wytyczania i oznaczania trasy, jak i później podczas przygotowania dokumentacji zdjęciowej i filmowej wpłynie pozytywnie na relacje między partnerami oraz aktywizuje do pełnego zaangażowania się w całą inicjatywę. Dzięki współdziałaniu między partnerami z obu państw powstaną więzi, które w przyszłości będą procentować w formie kontynuacji współpracy podczas realizacji innych pomysłów lub dalszej realizacji planów , zawartych w składanym projekcie. Realizacja projektu umożliwi powstanie i pielęgnowanie pozytywnych stosunków między partnerami z obu państw oraz będzie przesłanką do kontynuowania współpracy w przyszłości.

Cezhraničný dopad projektu je možné hodnotiť v dvoch rôznych rovinách: samotný projekt a jeho výstupy a spolupráca partnerov. Vytvorenie cezhraničnej cyklotrasy umožní v nadväznosti na cieľové skupiny v prvom rade vytvorenie možností pre vzájomné spoznávanie kultúrneho a prírodného dedičstva na oboch stranách hranice. Toto prepojenie ovplyvní nielen rozvoj či možnosť využitia spoločného prírodného a kultúrneho dedičstva oboch štátov, ale vytvorí aj podmienky pre lepšie vzájomné poznávanie medzi obyvateľmi krajín. Vytvorenie ponuky voľnočasovej aktivity bude vytvorená možnosť pre cieľovú skupinu obyvateľov daných regiónov rozšíriť ponuku služieb pre návštevníkov v podobe prenájmu cyklistického vybavenia, vytvorenie niekoľkodenných pobytových balíkov zahŕňajúcich cykloturistiku a pod.

Spoločná realizácia trasy prebiehajúcej cez územie oboch krajín, tak pri samotnom vytyčovaní a označovaní trás, ako aj neskôr pri zhotovovaní fotografickej a filmovej dokumentácie sa pozitívne odrazí vo vzťahoch medzi všetkými partnerskými inštitúciami a tiež povzbudí k ich plnej angažovanosti v celej iniciatíve. Vďaka súčinnosti vzniknú medzi partnermi z oboch krajín väzby, ktoré sa v budúcnosti zúročia v pokračovaní spolupráce pri realizácii iných nápadov alebo pri ďalšej realizácii zámerov obsiahnutých v podávanom projekte. Realizácia projektu umožní vznik a pestovanie pozitívnych vzťahov medzi partnermi z oboch krajín a bude tiež predpokladom pokračovania spolupráce v budúcnosti.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Partnerzy zapewniają, że produkt i rezultaty projektu będą wykorzystywane przez grupy docelowe po ukończeniu realizacji projektu. Pomogą temu wydane ulotki informacyjne, broszury i mapy z opisem trasy rowerowej, które będą rozdawane na wszystkich konferencjach a także będą przekazane wszystkim instytucjom zainteresowanym turystyką rowerową. Po zakończeniu projektu grupy docelowe będą miały możliwość uzyskać wszystkie informacje o trasach rowerowych na stronach internetowych partnerów. Wybudowanie tras rowerowych prawdopodobnie zmobilizuje społeczeństwo słowackie do rekreacyjnej turystyki rowerowej nie tylko na swoim obszarze. Turystyka rowerowa jest w tym regionie bardzo popularna a utworzenie nowej trasy będzie miało wpływ na rozszerzenie oferty ośrodków turystycznych. Partnerzy będą utrzymywać trasy i wybudowaną infrastrukturę nie tylko podczas okresu utrzymania trwałości projektu ale także po jego ukończeniu. Wszystkie koszty utrzymania partnerzy będą pokrywać ze środków własnych.

Partneri zabezpečia, že produkty a výsledky projektu budú využívané cieľovými skupinami po ukončení realizácie projektu. K tomu prispajú vydané informačné letáky, brožúry a mapy s opisom cyklotrasy, ktoré budú rozdávané na všetkých konferenciách a taktiež poskytnuté cykloturistikou zainteresovaným organizáciám. Po ukončení projektu budú mať cieľové skupiny možnosť na internetových stranách partnerov získať všetky informácie o cyklotrase. Osobitný záujem o projekt zvýšila možnosť prekročenia hranice za účelom spoznania územia na slovenskej strane. Vybudovanie cyklotrás pravdepodobne zmobilizuje slovenskú spoločnosť k rekreačnému jazdeniu nielen na svojom území. Cykloturistika v regióne je veľmi populárna a vytvorenie novej trasy bude mať vplyv na rozšírenie ponuky turistických centier. Partneri budú udržiavať trasy a vybudovanú infraštruktúru nie len po dobu udržateľnosti projektu ale taktiež po jej ukončení. Všetky náklady údržby budú partneri hradíť z vlastných prostriedkov.

Horizontálne princípy / Zásady horyzontálne		
Horizontálne princípy Zásady horyzontálne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitosti žien a mužov / Równouprawnienie płci	Neutrálny / Neutralny	Powstałe w ramach projektu produkty będą dostępne zarówno dla kobiet jak i mężczyzn. Projekt ten nie przewiduje żadnych ograniczeń ze względu na płeć zarówno na etapie przygotowywania projektu (w grupie roboczej są mężczyźni i kobiety) jak również na etapie realizacji oraz w późniejszym wykorzystaniu z efektów w okresie trwałości. W przypadku imprez organizowanych w ramach projektu nie ma podziału na kobiety i mężczyzn, osoby obu płci mogą w takim samym stopniu w nich uczestniczyć. Aktywność fizyczna jaką jest kolarstwo również nie zna podziałów na płeć, dlatego projekt wpłynie neutralnie na strategię związaną z równouprawnieniem płci. Výsledné produkty projektu budú dostupné pre mužov aj ženy. Tento projekt nekladie žiadne obmedzenia z ohľadu na pohlavie a to ako vo fáze prípravy projektu (v pracovnej skupine sú muži a ženy), tak aj vo fáze implementácie a následnom využití výsledkov a v dobe udržiateľnosti. V prípade podujatí organizovaných v rámci projektu nie sú žiadne rozdiely medzi ženami a mužmi, ľudia oboch pohlaví sa na nich môžu rovnako podieľať. Cyklistika ako fyzická aktivita nepozná rozdelenie pohlavia, preto projekt bude mať neutrálny vplyv na stratégie vzťahujúce sa k rodovej rovnosti.
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Neutrálny / Neutralny	Powstałe w ramach projektu produkty będą bez ograniczeń (bezpłatnie) dostępne dla wszystkich obywateli. Z uwagi na specyfikę projektu czyli skierowanie głównego nacisku na kolarstwo, istnieje niebezpieczeństwo pewnego ograniczenia do korzystania ze szlaku jedynie przed osoby jeżdżące rowerem. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie, żeby osoby nie posiadające umiejętności jeździeckich nabyły je. W przypadku nauki jazdy nie ma ograniczeń, osoba w każdym wieku jak również z niektórymi niepełnosprawnościami, jest w stanie nauczyć się jeździć rowerem i korzystać ze szlaku. Ponadto innego typu turyści również mogą użytkować szlak i infrastrukturę powstałą w ramach projektu biorąc pod uwagę to, że na pewnych odcinkach szlak pokrywa się ze szlakami i ścieżkami pieszymi. Výsledné produkty projektu budú bez obmedzenia (bezplatne) dostupné všetkým občanom. Vzhľadom na špecifickú povahu projektu, ktorou je dôraz na cykloturistiku, vzniká nebezpečenstvo istého obmedzenia, že trasu budú používať len osoby, ktoré jazdia na bicykli. Avšak neexistujú prekážky v získaní týchto zručností aj u osôb, ktoré ich zatiaľ nemajú. V prípade jazdy na bicykli neexistujú žiadne obmedzenia. Osoby bez ohľadu na vek či niektoré zdravotné postihnutia majú možnosť učiť sa jazdiť na bicykli a používať trasu. Okrem toho iné typy turistov tiež môžu používať trasu a infraštruktúru vytvorenú v rámci projektu s prihliadnutím na skutočnosť, že niektoré úseky trasy sa prekrývajú s inými trasami a turistickými chodníkmi.

Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Pozitívny / Pozytywny	W ramach horyzontalnych zasad zrównoważonego rozwoju 2014-2020 i podcelu „Poprawa środowiskowych aspektów rozwoju” realizacja projektu i jego działalność przyczynią się do ochrony środowiska naturalnego i wsparcia efektywności wykorzystania jego zasobów. W odniesieniu do podcelu "Wzmocnienie społecznego wymiaru rozwoju" chodzi o promowanie zatrudnienia i aktywizacji pracowników. Poprzez utworzenie oznakowanych szlaków dla rowerów, na których będą prezentowane wartości środowiska naturalnego, przez które będzie przebiegał szlak, zostanie osiągnięty cel dotyczący ochrony środowiska naturalnego i wsparcia efektywności wykorzystania zasobów. W obszarach uatrakcyjnionych pod względem turystycznym zwiększą się możliwości dla miejscowej ludności w zakresie usług, co umożliwi wsparcie dla zatrudnienia i aktywizacji pracowników. Źródło weryfikacji: HZ ZR 2014-2020, Biuro Rządu Republiki Słowackiej. V rámci HP UR 2014-2020 a jeho špecifického cieľa „Posilnenie environmentálneho aspektu rozvoja” realizácia projektu a jeho aktivít prispejú k ochrane životného prostredia a podpore efektívneho využívania zdrojov. Z hľadiska špecifického cieľa „Posilnenie sociálneho aspektu rozvoja” dôjde k podpore zamestnanosti a mobility pracovnej sily. Vytvorením značenej cyklotrasy, na ktorej budú predstavené hodnoty prírodného prostredia, cez ktoré prechádza, bude naplnený cieľ ochrany životného prostredia a podpory efektívneho využívania zdrojov. Turistickým zatriaktívením dotknutých oblastí dôjde k zvýšeniu príležitostí miestneho obyvateľstva v oblasti služieb, čo povedie k podpore zamestnanosti a mobility pracovnej sily. Zdroj overenia: HP UR 2014-2020, Úrad vlády Slovenskej republiky.
--	----------------------------------	--

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO	
Vyhlasenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ. Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.	
Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ. Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.	
Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou. Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.	
Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov. Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov. Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.	
Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov. Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.	
Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých. Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.	
Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.	
Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.	

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Priloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Áno / Tak
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Áno / Tak
Výpis zo Státneho súdneho registra / obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Áno / Tak
Štatút/stanovy Statut	Áno / Tak
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnm inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štátnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Nie / Nie
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
Załączniki obowiązkowe: - Porozumienie partnerskie - Bilans za ubiegły rok- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Rachunek zysków i strat - PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Bilans za ubiegły rok + rachunek zysków i strat (účtovná závierka) - LESY SK - Statut PGL LP - Statut - LESY SK - Wypis z Krajowego Rejestru Sądu i innych rejestrów zgodnie ze statutem- LESY SK - Oświadczenie VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno- prawnymi- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Oświadczenie VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno- prawnymi- LESY SK - Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie- LESY SK - Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Opis wpływu mikroprojektu na środowisko Załączniki dodatkowe: - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 13. 5. 2015 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 16. - 17. 7. 2015 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 6.- 7. 10. 2015 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 23.- 25. 11. 2016 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 14.- 15. 3. 2016 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 11.- 12. 5. 2016 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 1.- 2. 8. 2016 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 25.- 26. 8. 2016 - Zápisnica zo spoločného stretnutia PL - SK dňa 6. - 7. 9. 2016 - LV č. 137, k.ú. Driečna - LV č. 207, k.ú. Malá Polana - LV č. 212, k.ú. Driečna - LV č. 239, k.ú. Malá Polana - LV č. 327, k.ú. Driečna - Stanovisko k umiestneniu trvalého DZ na štátnych cestách II.III. tr. ORPZ Humenné - Určenie stavebného úradu - OÚ Prešov, odbor výstavby a bytovej politiky - Súhlas pozemkového spoločenstva - Združenie vlastníkov pôdy a urbarnalistov obce Driečna - Vydanie súhlasu OÚ Stropkov- odbor starostlivosti o životné prostredie - Vydanie odborného stanoviska Štátnej ochrany prírody SR, správa CHKO Východné Karpaty - Rozhodnutie OÚ Stropkov- odbor starostlivosti o životné prostredie - Podanie návrhu na vydanie rozhodnutia o využití územia a umiestnení stavby - Projektová dokumentácia projektu- CD - Projektová dokumentácia projektu - Splnomocnenie povereného generálneho riaditeľa Ing. Jozefa Staška pre Ing. Martina Strmeňa - Mapa cezhraničnej cyklotrasy projektu „Propagácia prírodného a kultúrneho dedičstva poľsko-slovenského pohraničia prostredníctvom cykloturistiky“ - Mapa lokalizácie miest prírodného a kultúrneho dedičstva na slovenskej strane - Mapa z lokalizáciou osídlivosti prírodných a historických po polskej strane - Powołanie Nadleśniczego Nadleśnictwa Rymanów - Nadanie numeru NIP- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Nadanie numeru REGON- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Opinia Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Rzeszowie wpływu projektu na obszary Natura 2000- PGL LP Nadleśnictwo Rymanów - Pismo do Wójta Gminy Komańcza w sprawie wydania decyzji umarzającej lub stwierdzającej konieczność wydania oceny oddziaływania na środowisko - Pismo do Wójta Gminy Jasłiska w sprawie wydania decyzji umarzającej lub stwierdzającej konieczność wydania oceny oddziaływania na środowisko - Zgłoszenie budowy- wiaty w miejscowości Wisłok (Dz. Nr 477) - Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (Dz. Nr 477) - Zgłoszenie budowy- wiaty w miejscowości Polany Surowiczne (Dz. Nr 54) - Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (Dz. Nr 54) - Zgłoszenie budowy- wiaty w miejscowości Polany Surowiczne (Dz. Nr 99) - Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (Dz. Nr 99) - Zgłoszenie budowy- wiaty w miejscowości Czeremcha (Dz. Nr 23) - Oświadczenie o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane (Dz. Nr 23) - Projekt wiaty (Dz. Nr 477) - Projekt wiaty (Dz. Nr 54) - Projekt wiaty (Dz. Nr 99) - Projekt wiaty (Dz. Nr 23) - Dokumentacja projektowa dla wiat (projekty, przedmiar, kosztorysy, specyfikacja, płyta CD) - Dokumentacja projektowa robót ziemnych (kosztorysy, przedmiar, płyta CD)	